

News comunali
Bucher-Guyer AG
Veicoli comunali
CH-8166 Niederweningen
Luglio 2008

Spazzatrici per Pechino 2
La spazzatrice giusta per ogni applicazione 3
Corso di formazione per operatori 4
Servizio di riparazione professionale 5
Dove siamo 6

BUCHER
schörling



News comunali
Beijing Environment Sanitation
Engineering Group Co. Ltd., China

Spazzatrici per Pechino



L'agile CityCat 2020 attende di essere utilizzata davanti allo Stadio Olimpico.

La Bucher ha firmato un contratto con Beijing Environment Sanitation Engineering Group Co., Ltd. per la fornitura di 20 spazzatrici su veicolo CityFant 60, 8 spazzatrici compatte CityCat 2020 e 4 CityCat 5000. Beijing Environment Sanitation è l'azienda che si occupa della pulizia stradale di Pechino ed è il fornitore ufficiale dei Giochi Olimpici 2008.

La divisione veicoli municipali della Bucher ha battuto la forte concorrenza esistente nel continente asiatico, aggiudicandosi numerose forniture di spazzatrici, sgombraneve e attrezzature aeroportuali. Questo grande successo non è riconducibile soltanto all'eccellente qualità dei prodotti Bucher Schörling, ma anche all'esemplare servizio clienti, al contatto assiduo con il cliente e alla vicinanza al mercato.

Beijing Environment Sanitation dispone già di un vasto parco macchine, costituito da spazzatrici, lava strade e veicoli autocisterne. La Ditta Bucher è una delle poche marche europee che è riuscita ad affermarsi sui produttori asiatici con i suoi potenti veicoli comunali. Per una metropoli come Pechino è estremamente importante utilizzare spazzatrici affidabili, poiché un eventuale guasto delle macchine comprometterebbe notevolmente la circolazione stradale quotidiana.

Per quanto riguarda il grande evento imminente a Pechino, le apparecchiature Bucher Schörling saranno utilizzate per far fronte alla grande quantità di rifiuti prodotti dall'enorme numero di visitatori attesi. Due CityCat 2020 e due CityCat 5000 sono già state collocate nelle vicinanze degli stadi per garantire la

pulizia e la sicurezza di strade e stradine.



Quale miglior collocazione per le spazzatrici Bucher Schörling se non le strade di Pechino.



4 nuove spazzatrici CityCat 5000 e 8 CityCat 2020 si sono aggiunte alla flotta di spazzatrici a disposizione di Beijing Environment Sanitation Ltd.



La flotta è pronta per l'uso.

La spazzatrice giusta per ogni applicazione



La spazzatrice su telaio CityFant 60 è potente ed efficiente.

CityFant 60, manovrabile e versatile

Acquistando una CityFant 60 Bucher Schörling, Beijing Sanitation avrà a disposizione una soluzione pionieristica per un'efficiente pulizia stradale. La capacità della tramoggia (6m³) costituisce un importante presupposto per la pulizia di grandi superfici e zone di traffico, tipiche di una città come Pechino. Grazie al serbatoio dell'acqua con una capacità di 1500 litri, questo veicolo è ottimamente predisposto per impieghi duri su strade sporche.

La CityCat 5000 fissa nuovi standard

La CityCat 5000, tecnicamente all'avanguardia, assicura un'efficienza operativa grazie all'elevata manovrabilità, alla tramoggia di grande volume e all'ampia griglia. A basso regime, la trazione garantisce elevate prestazioni, che influiscono favorevolmente anche

su fattori ambientali quali la riduzione del consumo di carburante e dell'emissione di rumori e sostanze tossiche. Oltre al motore, anche l'impianto idraulico è regolato elettronicamente e consente un piacevole comfort di guida.

CityCat 2020, compatta e fedele alla traiettoria

La straordinaria flessibilità, manovrabilità e tenuta di strada, garantita dalla tecnologia dello sterzo articolato, sono caratteristiche inconfondibili della CityCat 2020. Nei punti in cui riesce a passare, la parte anteriore trascina quella posteriore seguendo la stessa traiettoria. E' praticamente impossibile sfiorare gli ostacoli stringendo le curve o sbandando. L'intelligente sistema a spazzole consente di raggiungere senza problemi nicchie difficilmente accessibili e superfici coperte, la guida

è un gioco da ragazzi. La spazzola anteriore si adatta automaticamente anche agli spazi più stretti, garantendo un funzionamento efficiente. E' in grado di adattarsi alle più svariate condizioni del manto stradale grazie al dispositivo sollevatore e al braccio flessibile, consentendo di funzionare agevolmente anche su superfici a gradini e canali ribassati. Un altro vantaggio dello sterzo articolato è la maggiore manovrabilità. Con lo sterzo articolato il tubo di aspirazione è sempre nella direzione di marcia senza lasciare fastidiose tracce di sporco.

Tre prodotti vincenti, ideali per le condizioni di Pechino e le circostanze eccezionali che si producono durante i grandi eventi, che risolvono in maniera ottimale tutti i problemi di pulizia.



Una delle numerose CityFant 60 fornite a Beijing Environment Sanitation.



Grazie alla tecnica intelligente e alle applicazioni versatili, la CityCat 5000 fissa nuovi standard per Pechino.



La CityCat 2020 è caratterizzata da una straordinaria agilità, manovrabilità e da una perfetta tenuta di strada.

Corso di formazione per operatori



Conducenti intenti ad imparare tutti i dettagli della CityCat 2020.

I corsi di formazione, tenuti da personale qualificato, sono indispensabili per l'affidabilità dei veicoli

Per mantenere inalterata il funzionamento dei veicoli e garantire una buona pulizia è necessario impiegare personale qualificato. Per 2 settimane un tecnico dell'assistenza di Niederweningen ha fornito al personale competente di Beijing Environment Sanitation Engineering le necessarie conoscenze tecniche e il relativo know-how.

In primo luogo i conducenti, il cui compito è di assicurare un'ineccepibile pulizia stradale, hanno dovuto seguire il corso sull'utilizzo delle spazzatrici. Durante il corso di formazione per conducenti, l'attenzione si è concentrata in particolare sulla guida del

veicolo, sull'inserimento e il disinserimento dello sterzo integrale e sulle funzioni della spazzola anteriore e del PSS. Per i conducenti, l'uso dello sterzo articolato della CityCat 2020 è stata una vera e propria novità. Per agevolare la comprensione, David Li, il nostro collaboratore in Cina, ha assicurato sul posto la traduzione in lingua cinese. Durante il corso di formazione, le spazzatrici Bucher sono state rabboccate direttamente dalle barre d'irrigazione della Beijing Sanitation, ma nella pratica i contenitori dell'acqua saranno rabboccati direttamente con gli idranti, molto numerosi in tutta Pechino. Le stesse lavastrade, dopo ogni giornata di corso, sono servite per la pulizia regolare, un elemento importante del corso di formazione per conducenti, poiché un'accurata manutenzione

quotidiana aumenta considerevolmente la durata dei veicoli. Gli aspetti principali di questa manutenzione sono il lavaggio del contenitore dei rifiuti, della ventola e del tubo di aspirazione. I conducenti si sono assunti la responsabilità per gli interventi di manutenzione giornalieri e settimanali.



Indispensabile: la pulizia quotidiana dei veicoli.



I contenitori dell'acqua delle spazzatrici vengono riempiti direttamente dai bacini urbani.



E' necessario apprendere un comportamento sicuro su strada.

Servizio di riparazione professionale



La ben tenuta officina di Beijing Environment Sanitation.

Nel peggiore dei casi ...

In secondo luogo, i meccanici hanno dovuto seguire anche il corso di formazione specifico per le riparazioni e gli interventi di manutenzione. Così come i conducenti, anche i meccanici si sono distinti per la grande capacità di comprensione e quindi il corso di formazione è potuto procedere molto speditamente.

A questo punto, nulla si frappone più a una pulizia rapida, completa e a regola d'arte della città di Pechino, durante e dopo i grandi eventi.

Peccato che alle spazzatrici non vengano consegnate medaglie d'oro.....



Il nostro collaboratore cinese intento a tradurre, per garantire una perfetta trasmissione delle necessarie conoscenze tecniche.



Un'altra area dell'officina di Beijing Environment Sanitation.



E questo non può certamente mancare: il nuovo Stadio Olimpico.

Assistenza professionale Il successo internazionale di Bucher Schörling si basa sulla capillare rete di distributori che offre consulenza specializzata, qualificata e fortemente orientata al cliente. L'assistenza di Bucher Schörling inizia già nella fase di progettazione dei veicoli dove, tenendo conto delle esigenze dei clienti, si rendono possibili soluzioni personalizzate. Bucher Schörling è nota per una consulenza seria e competente e per un'assistenza rapida ed affidabile. I nostri punti di forza si basano sulla formazione e sull'aggiornamento continuo dei nostri collaboratori così come sugli efficienti centri di assistenza e di ricambio dei pezzi originali, che garantiscono massima disponibilità e garanzia di forniture pluriennali.

Qualità certificata – elevata economicità La ricerca della qualità di Bucher Schörling mira ad una continua affidabilità delle attrezzature, ad una lunga durata e a costi di manutenzione ridotti. Ecco perché i nostri prodotti rappresentano per tutta la durata dell'investimento la migliore soluzione anche dal punto di vista economico. I centri di assistenza Bucher Schörling, inoltre, sono certificati ISO 9001:2000.

Bucher-Guyer AG

Macchine comunali
Murzlenstrasse 80
CH-8166 Niederweningen
Tel. +41 44 857 22 11
Fax +41 44 857 24 10
info@bucherschoerling.ch

Bucher Schörling GmbH

Schörlingstraße 3
DE-30453 Hannover
Tel. +49 511 214 90
Fax +49 511 210 19 30
info@bucherschoerling.de

Bucher Schörling Korea Ltd.

Sihwha Industrial Complex
3Ma 819Ho, Chungwang-Dong
Siheung-City, Kyunggi-Do
Korea 429-450
Tel. +82 31 498 89 61-3
Fax +82 31 498 89 85
info@bucherschoerling.co.kr

Bucher-Guyer AG

Moscow Representation
Olympiyskiy prospect 16
Business center «Olympic»
Office 9
RU-129010 Moscow
Tel. +7 495 933 40 88
Fax +7 495 974 12 69
info@bucherschoerling.ru

Giletta SpA

Via A. De Gasperi, 1
IT-12036 Revello
Tel. +39 0175 258 800
Fax +39 0175 258 825
com@giletta.com